



安全理事会

Distr.: General
3 September 2021
Chinese
Original: English

2021 年 9 月 3 日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信

爱尔兰将于 2021 年 9 月 1 日担任安全理事会主席，而目前为应对 2019 冠状病毒病(COVID-19)而实施的限制正在继续放松，包括在纽约市。

在此背景下，爱尔兰计划在联合国总部安全理事会会议厅面对面举行安理会所有会议。在总部举行安理会会议将遵循秘书处的健康和安建议。这包括除了发表讲话的时候，任何时候都要戴口罩。爱尔兰大力鼓励出席会议厅会议的代表和秘书处工作人员接种疫苗。

如果 COVID-19 的情况在 9 月份出现恶化，安理会将有可能恢复视频会议。那样的话，安理会将遵行 2020 年 5 月 7 日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信(S/2020/372)中规定的工作方法。

非安理会成员的会员国将继续通过提交书面发言参加公开辩论。根据暂行议事规则第 37 或 39 条邀请非安理会成员参加安理会公开会议的会员国，或经安理会主席在会前商定邀请参加安理会公开会议的会员国，将被允许进入会议厅。其他会员国则可以在联合国网络电视上观看会议。

目前的工作方法和指导方针是对这一史无前例的特殊情况的对策，不会成为今后的先例。经安理会全体成员同意，可对其进行审查、调整或终止。

安全理事会主席

杰拉拉丁·伯恩·内森(签名)

